

1960-09-04

AFSENDER

Kees van Bohemen

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

tysk

Afsendersted:

Haag

Modtagersted:

København

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Van Bohemen har fået Køpckes brev, han har svært ved at læse det, men har dog forstået, at Køpcke gerne vil have flere billeder, så han kan lave en udstilling med dem. Van Bohemen siger, at det ikke er nødvendigt, han har flere udstillinger i udlandet. Han har heller ikke råd til at betale for transporten. I stedet vil han gerne have penge for de to billeder, som Køpcke har solgt.

TRANSSKRIFTION

den Haag 4 Sept

Sehr geehrter Herr Køpcke

Ihre Brief empfangen, ich könnte

es nicht so gut lesen, aber

ich habe doch verstanden dass

Sie von meinen Malerie eine

Ausstellung machen wollte aber

dass ist gar nicht nötig.

Ich habe im Ausland viele

Ausstellungen und das Transport enz.

kostet mir viel Geld. So

wollen Sie vielleicht mir

das Geld von dem Verkauf

schicken, denn Sie haben

doch zwei Bilder von mir verkauft?

Herzliche grússen und

gute Arbeit

Kees v Bohemen

den Haag 4 Sept

Sehr geehrter Herr Lippke

- Ihre Brief empfangen, ich könnte sie nicht so gut lesen, aber ich habe doch verstanden dass Sie von meinen Malerie eine Ausstellung machen wollte aber das ist gar nicht nötig.
- Ich habe im Ausland viele Ausstellungen und das Transport enz. kostet mir viel Geld. So wollen Sie vielleicht mir das Geld von dem Verkauf schicken, das Sie haben doch zwei Bilder von mir verkauft?

den 24. April 1926

Herzliche grüssen und
gute Arbeit.

Herrn Hofmann.

Ich habe die Gelegenheit
genommen, Ihnen
einige Zeilen zu schreiben,
um Ihnen zu sagen,
dass ich Ihre
Arbeit sehr schätze
und Ihnen
vielen Dank
sagen möchte.
Ich hoffe,
dass Sie
mir bald
eine Antwort
schicken werden.
Mit freundlichen
Grüssen,
Herrn Hofmann.